

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 141

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3.  
Ausland: Jährlich Fr. 12,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonnirt werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Post compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Verendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis ersocheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques).  
Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Der neue deutsch-japanische Handels-  
vertrag. — Generalversammlungen von Aktiengesellschaften. — Assemblées générales de  
sociétés anonymes. — Dividendenzahlungen. — Paiements de dividende. — Ausländische  
Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne, au détenteur inconnu  
du titre ci-après: Police d'Assurance de la Société des fonctionnaires  
et employés fédéraux (actuellement Société suisse d'assurance sur la vie)  
section de Lausanne n<sup>o</sup> 498A 2465 de fr. 2000 du 1 décembre 1881 au nom  
de Emile Grandguillaume, ancien facteur postal, à Yverdon, titre qui est  
égaré.

Sommation vous est faite d'avoir à produire cette police au greffe du  
tribunal du district de Lausanne dans un délai de six mois dès la 1<sup>re</sup>  
publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 20 mai 1896.

(W 41)

Le président: **Dumur.**

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Kölnische Glas-Versicherungs-Actien-Gesellschaft.

Wir verzeihen hiemit das Rechtsdomizil für den Kanton St. Gallen:  
bei Herrn A. Paul Thiry, Privatier in St. Gallen, Bleicherweg 10 an  
Stelle des Herrn Wetter-Weiss.

Für den Kanton Neuenburg bei Herrn O. Sander, in Chau-de-  
Fonds, Promenade Nr. 1 an Stelle des Herrn Baillo in Neuenburg.

Zürich, 12. Mai 1896.

Die Spezialdirektion für die Schweiz:

(D. 43)

Gebr. Stebler.

#### New Yorker „Germania“

#### Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Berlin.

Unter Aufhebung des bisherigen wird folgendes Rechtsdomizil ver-  
zeigt:

Bern: Bei Herrn Hans Burri, Versicherungsbureau, Bern.

Enge-Zürich, 18. Mai 1896.

Der General-Bevollmächtigte für die Schweiz:

(D 46)

**Ernst Giesker.**

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

### N<sup>o</sup> 9.

I. Hälfte Mai 1896. — 1<sup>re</sup> quinzaine de mai 1896.

Eintragungen vom 15. Mai 1896. — Enregistrements du 15 mai 1896.

(Nr. 11,436—11,516.)

(Nr. 11,496 vide Kl. 5.)

- Kl. 2, Nr. 11,437. 3. Dezember 1895, 4<sup>1/4</sup> Uhr p. — Handröchen mit U  
förmigem Hauptteil. — **Frey, Gottfried**, Maschinenkonstrukteur, Tempel-  
strasse 230, Freiburg (Schweiz).
- Kl. 2, Nr. 11,438. 21. Dezember 1895, 6<sup>1/4</sup> Uhr p. — Vorrichtung zum  
Befördern des Wachstums von Pflanzen, sowie zum Vernichten schädlicher  
Mikroben, insbesondere der Reblaus. — **Fuchs, Jean**, Weingutsbesitzer  
und Kaufmann, Portoferraio (Insel Elba, Italien). Vertreter: Bourry-Séquin  
& C<sup>ie</sup>, Zürich.
- Kl. 3, Nr. 11,439. 9. Dezember 1895, 3<sup>1/2</sup> Uhr p. — Selbstthätiger Futter-  
Apparat. — **Warner, Heintz**, Fruchthändler, Eppendorferweg 50; und  
**Rathmann, Friedrich-Eduard-Otto**, Stellmacher, Henryttenstrasse 42,  
beide in Hamburg (Deutschland). Vertreter: Stichelberger, Hans, Basel.
- Kl. 5, Nr. 11,436. 31. Dezember 1895, 7<sup>1/2</sup> Uhr p. — Verbesserte Gresly-  
Terrasse. — **Gresly, Casimir**; und **Gresly, Erwin**, beide in Solothurn  
(Schweiz).
- Kl. 5, n<sup>o</sup> 11,440. 7 novembre 1895, 5<sup>1/2</sup> h. p. — Plancher pour arène de  
pâtinage sur la glace. — **Godfrey, William-Bernard**, ingénieur, 23, Saint  
Srinthin's Lane; **Marceet, Alexandre**, ingénieur, 23, Saint Srinthin's Lane;  
et **de Veslan, John-Stuart-Ellis**, ingénieur, 5, Crown Court, Cheapside; et  
**Tyler, Alfred-Hugh**, ingénieur, 5, Crown Court, Cheapside, tous quatre  
à Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Koenig, Dr. Gustave, Berne.

- Kl. 7, n<sup>o</sup> 11,441. 4 novembre 1895, 7 h. p. — Chambre de cuisson pour  
pierres artificielles. — **Büsche, William**, Nieuport (Belgique). Mandat-  
aire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 7, Nr. 11,442. 12. Dezember 1895, 7<sup>1/4</sup> Uhr p. — Einrichtung zur  
Herstellung buntbemusterter Cementsteine. — **Rönitz, Julius**, Cement-  
warenfabrik, Mügeln b. Pirna (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Blum  
& C<sup>ie</sup>, E., Zürich.
- Kl. 8, Nr. 11,443. 9. Dezember 1895, 6 Uhr p. — Belagplatte mit Faserein-  
lage. — **Schmeisser, Franz**, Fabrikant, Dufourstrasse 36, Leipzig (Deutsch-  
land). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 10, Nr. 11,444. 12. November 1895, 8 Uhr a. — Elektrisches Thür-  
schloss. — **Grüninger, Heinrich**, Mechaniker, Bolenstrasse, Glarus  
(Schweiz).
- Kl. 10, Nr. 11,445. 30. November 1895, 7<sup>1/4</sup> Uhr p. — Sicherheitsverschluss-  
Einrichtung für Thür- und Fensteröffnungen. — **Grossmann, Louis**,  
Privatier, Opernring 3, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>,  
E., Zürich.
- Kl. 10, Nr. 11,446. 14. Dezember 1895, 7 Uhr p. — Zinkbedachung. —  
**Bongartz, Heinrich**, Dachdeckermeister; und **Bongartz, Wilhelm**, Dach-  
deckermeister, beide in Raderthal b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter:  
Stichelberger, Hans, Basel.
- Kl. 10, n<sup>o</sup> 11,447. 23 décembre 1895, 3 h. p. — Bec de cane électrique. —  
**Galar, Louis-Arsène**, 9, Rue Galilée, Paris (France). Mandataires:  
Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Berne.
- Kl. 10, n<sup>o</sup> 11,448. 23 décembre 1895, 3 h. p. — Gâche à contact élec-  
trique. — **Galar, Louis-Arsène**, 9, Rue Galilée, Paris (France). Man-  
dataires: Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Berne.
- Kl. 10, n<sup>o</sup> 11,449. 23 décembre 1895, 3 h. p. — Canon électrique applicable  
à des serrures de tous genres. — **Galar, Louis-Arsène**, 9, Rue Galilée,  
Paris (France). Mandataires: Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Berne.
- Kl. 12, Nr. 11,450. 27. November 1895, 3<sup>1/4</sup> Uhr p. — Heizkörper mit  
Turbine. — **Martini, C.-H.**, Bayerische Strasse 87, Leipzig (Deutschland).  
Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>ie</sup>, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 11,451. 21. Dezember 1895, 3 Uhr p. — Hygienischer Klosett-  
sitz. — **Nebel, E.**; und **Albrecht, M.**, Badenerstrasse 12, beide in  
Zürich III (Schweiz).
- Kl. 12, Nr. 11,452. 27. Dezember 1895, 6<sup>1/4</sup> Uhr p. — Heizapparat. —  
**Rötter, Dr. Georg-Friedrich**, Zahnarzt, Carolinen-Strasse, Ansbach (Bayern,  
Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 12, n<sup>o</sup> 11,453. 9 janvier 1896, 6<sup>1/2</sup> h. p. — Appareil de chauffage à  
hydrocarbures. — **Fraipont, Louis-Ernest**, ingénieur civil, 167, Avenue  
de Versailles, Paris (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 12, Nr. 11,454. 25. Januar 1896, 11<sup>1/2</sup> Uhr a. — Elektrischer Koch-  
bezw. Heizapparat. — **Voigt & Häfner**, Elektrotechnische Fabrik,  
Bockenheim-Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Baur, J., Bern.
- Kl. 16, Nr. 11,455. 18. November 1895, 7<sup>1/4</sup> Uhr p. — Ventil mit Oelfänger  
für den Einlass von Druckluft in Druckluftkessel für Bierdruckapparate. —  
**Pfaff, Richard**, Maschinenfabrik, Oberer Mühlesteig, 10, Zürich (Schweiz).  
Vertreter: Schilling, Hermann, Zürich.
- Kl. 16, n<sup>o</sup> 11,456. 28 novembre 1895, 5 h. p. — Dispositif de bouchage  
pour les récipients destinés aux acides. — **d'Escures, Joseph**; et  
**Fougeyrolas, Louis**, 77, Rue du Palais Gallien, tous deux à Bordeaux  
(Gironde, France). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Berne.
- Kl. 16, n<sup>o</sup> 11,457. 2 janvier 1896, 7<sup>3/4</sup> h. p. — Nouveau système de machine  
à boucher les bouteilles. — **Bernard, Chery**; et **Escuyer, Jacques**,  
47, Rue Lepeletier, tous deux à Paris (France). Mandataire: Ritter, A.,  
Bâle.
- Kl. 18, Nr. 11,458. 5. November 1895, 7 Uhr p. — Stiefelwischmaschine  
mit Anstreichapparat. — **Reinhardt, August**, Schäftemacher, Napfasse  
4 III, Zürich I (Schweiz).
- Kl. 18, n<sup>o</sup> 11,459. 11 novembre 1895, 6 h. p. — Couvercle pour ustensils  
de ménage avec anse. — **Ray, Samuel-Wellington**, banquier, Port-  
Arthur (Ontario, Canada). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Berne.
- Kl. 18, n<sup>o</sup> 11,460. 28 janvier 1896, 8<sup>1/2</sup> h. a. — Tape-meubles. — **Sandoz-  
Roulet, Henri-Auguste**, 3, Rue du Temple, Locle (Suisse).
- Kl. 18, Nr. 11,461. 2. März 1896, 7<sup>1/4</sup> Uhr p. — Papierhalter. — **Passavant-  
Iselin**, Margarethenstrasse 10, Basel (Schweiz).
- Kl. 19, Nr. 11,462. 5. Dezember 1895, 8 Uhr a. — Selbstschliessender  
Seiden-Putzstock. — **Fügli-Graf, Johannes**, Fabrikdirektor, Oetweli a.  
d. L. (Zürich, Schweiz).
- Kl. 20, Nr. 11,463. 30. Dezember 1895, 5 Uhr p. — Schaftmaschine für  
offenes und geschlossenes Fach. — **Thalmann, J.**, Rheinstrasse 180,  
Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Hanslin & C<sup>ie</sup>, C., Bern.
- Kl. 21, Nr. 11,464. 10. März 1896, 7<sup>1/4</sup> Uhr p. — Bohr- und Stüpfelschiene  
mit verschiebbaren Werkzeugen. — **Gast, Sempert**; **Tischhauser, Andreas**;  
und **Engenberger, Andreas**, alle drei in Grabs (Rheinthal, St. Gallen,  
Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>ie</sup>, E., Zürich.
- Kl. 22, Nr. 11,465. 19. November 1895, 6 Uhr p. — Bügeleisen. — **Hess-  
dörfer, Georg**, Kaufmann, Herzogenstrasse 3, Würzburg (Deutschland).  
Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 22, n<sup>o</sup> 11,466. 18 mars 1896, 7<sup>1/4</sup> h. p. — Une lessiveuse avec foyer  
à bouillir. — **Weber, G.**, fabricant d'appareils de chauffage, Lausanne  
(Suisse). Mandataire: Ritter, A., Bâle.

- Kl. 24, Nr. 11,467. 18. November 1895, 4 1/2 Uhr p. — Gürtelkorsett ohne Schnürung. — **Esenwein, Eugen**, in Firma: Esenwein & Frank, Korsettfabrik, Langestrasse 18, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Hanslin & C<sup>e</sup>, Bern.
- Cl. 24, n° 11,468. 20 novembre 1895, 4 1/2 h. p. — Une chemise-gilet. — **Corompt, Antoine**, 6, Rue Vignette, St-Chamond (Loire, France). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Berne.
- Kl. 24, Nr. 11,469. 18. März 1896, 8 Uhr a. — Kleidermass-Apparat. — **Rütschi, Heinrich**, Schneidermeister, Alte Feldeggstrasse 16, Zürich V (Schweiz).
- Kl. 29, Nr. 11,470. 27. Januar 1896, 2 Uhr p. — Neuartige Zwieback-Schnitten. — **Laim, Joseph**, Surava (Graubünden, Schweiz).
- Kl. 32, Nr. 11,471. 9. Dezember 1895, 6 Uhr p. — Kühlschränk. — **Lange, Ernst**, Eiskasten-Fabrikant, Alt-Friedhofweg 34/36, Zürich III (Schweiz).
- Cl. 32, n° 11,472. 23 décembre 1895, 7 1/2 h. p. — Appareil pour la stérilisation des beurres et margarines. — **Dubuisson, A.**, ingénieur, 346, Rue des Meuniers, Schaerbeek-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zurich.
- Kl. 32, Nr. 11,473. 16. Januar 1896, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung an Spirituskochern, welche die Entnahme des zum Anwärmen des Vergasers nötigen Quantums Spiritus aus dem Behälter ermöglicht. — **Hirschhorn, Jacob**, Lampenfabrikant, Köpenikerstrasse 149, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zürich.
- Kl. 37, Nr. 11,474. 30. Dezember 1895, 7 1/2 Uhr p. — Apparat zur Erzeugung von Leuchtgas an jedem Orte für Lampen etc. — **Gräf, Ferdinand**, Pasing-München (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 46, Nr. 11,475. 13. Januar 1896, 7 1/2 Uhr p. — Maser-Abdruck-Blatt. — **Grossheim, Georg**, Wülflingstrasse 6 und 8, Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Cl. 48, n° 11,476. 12 novembre 1895, 7 1/2 h. p. — Platine perfectionnée pour presses à imprimer. — **Savery, Melvin-Linwood**, 96 Day Street, Boston (Suffolk et Commonwealth, Massachusetts, Etats-Unis A. du N.). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Cl. 48, n° 11,477. 12 novembre 1895, 7 1/2 h. p. — Nouveau genre de cylindre de blanchet pour presses à imprimer, machines à écrire, etc. — **Savery, Melvin-Linwood**, 96 Day Street, Boston (Suffolk et Commonwealth, Massachusetts, Etats-Unis A. du N.). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Cl. 49, n° 11,478. 30 décembre 1895, 6 1/2 h. p. — Obturateur pour appareils photographiques forme jumelle. — **Tournier, Auguste**, 76, Rue Jacquard, Lyon (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Cl. 53, n° 11,479. 19 novembre 1895, 7 h. p. — Instrument de musique perfectionné. — **Hutchins, Charles-Willard**, Springfield (Massachusetts, Etats-Unis A. du N.). Mandataires: Bourry-Séquin & C<sup>e</sup>, Zurich.
- Cl. 57, n° 11,480. 23 novembre 1895, 6 1/2 h. p. — Appareil de sûreté automatique pour armes de chasse et de guerre. — **Lazard, Eugène**, industriel, Arlon (Belgique). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 57, Nr. 11,481. 31. Dezember 1895, 7 1/2 Uhr p. — Cylinderverschluss zwischen Lauf- und Schlosskammer durch den Rückstoss der Explosionsgase den Laderaum freilegender Feuerwaffen. — **Clausius, Claus**, Hauptmann a. D., Margarethenstrasse 4, Hamburg-Eimsbüttel (Deutschland). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zürich.
- Kl. 58, Nr. 11,482. 13. November 1895, 6 1/2 Uhr p. — Elektrischer Zündapparat. — **Siemens & Halske**, Markgrafenstrasse 94, Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Cl. 58, n° 11,483. 6 janvier 1896, 6 1/2 h. p. — Campement portatif. — **Bousquet, Louis**, Place des 22 cantons, Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 59, Nr. 11,484. 21. Dezember 1895, 6 1/2 Uhr p. — Bestimmungsapparat der Trockensubstanz der Milch. — **Ackermann, Dr. Edwin**, Kantons-chemiker, Rue de Carouge, 17, Genf (Schweiz). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Cl. 59, n° 11,485. 13 janvier 1896, 6 1/2 h. p. — Nouveau système d'eudiomètre. — **Naville, Aloys; Guye, Philippe-A.; et Guye, Ch.-Eugène**, 20, Rue de Candolle, tous trois à Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Cl. 64, n° 11,486. 5 décembre 1895, 12 1/2 h. p. — Remontoir perfectionné pour montres à deux barillets. — **Favre père, Charles-Louis**, fabricant d'horlogerie, 38, Rue de la Côte, Locle (Suisse). Mandataire: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Cl. 64, n° 11,487. 31 décembre 1895, 4 1/2 h. p. — Assortiment, soit couronne et pendan, pour montres. — **Usine des Reques, société anonyme**, 9, Rue Léopold Robert, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Cl. 64, n° 11,488. 7 janvier 1896, 8 h. p. — Nouveau dispositif pour mise à l'heure par la tige de remontoir. — **Golay, Jules**, directeur de la fabrique d'horlogerie «Seeland», Madretsch près Bienne (Suisse). Mandataire: Furrer, Gottfried, Bienne.
- Cl. 64, n° 11,489. 28 janvier 1896, 12 1/2 h. p. — Nouveau dispositif pour le fixage de la roue de minuterie sur le couvert du barillet. — **Schmid & C<sup>e</sup>, V<sup>o</sup> Ch.-Léon**, fabricants d'horlogerie, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Houriet, R., et Jaccottet, H<sup>r</sup>, Chaux-de-Fonds.
- Cl. 64, n° 11,490. 31 janvier 1896, 4 h. p. — Nouveau système de mise à l'heure pour montres de poche. — **Favre-Jacot, Georges**, fabricant d'horlogerie, Locle (Suisse). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Berne.
- Cl. 64, n° 11,491. 26 février 1896, 6 1/2 h. p. — Dispositif de fixage latéral du barillet pour montres de m'importe quel calibre. — **Jeanrenaud, Eugène**, 62, Klosterplatz, Soleure (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Cl. 65, n° 11,492. 3 janvier 1896, 6 1/2 h. p. — Perfectionnement apporté au mécanisme de sonnerie à rateaux des pendules frappant les quarts. — **Houriet, Charles**, Couvet (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 72, Nr. 11,493. 28. März 1896, 7 1/2 Uhr p. — Gelenkkette. — **Peter, Franz**, Schlosser, Bussnang (Thurgau Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E. Zürich.
- Kl. 90, Nr. 11,494. 13. November 1895, 7 1/2 Uhr p. — Eine Anordnung zur Uebertragung von Bewegung von einem schwingenden auf einen kreisenden Maschinenteil und umgekehrt. — **Kolbe, Adolf**, Zeil 67, Frankfurt a. M. (Deutschland); Rechtsnachfolger vom Erfinder «Haselwander, Fried-Aug.», Frankfurt a. M. Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>e</sup>, Zürich.
- Kl. 92, Nr. 11,495. 20. November 1895, 3 1/2 Uhr p. — Flaschenzug mit Hemm- und Auslösevorrichtung. — **Mork, Heinrich**, Mechaniker, Char-
- lottenstrasse 23, Duisburg (Rheinprovinz, Deutschland). Vertreter: Baur, J., Bern.
- Kl. 94, Nr. 11,496. 23. Dezember 1895, 3 Uhr p. — Einrichtung zur Trocknung und Ueberhitzung nassen Kesseldampfes unter Ausnutzung der abziehenden Feuergase an kleinen Heizflächen. — **Schmidt, Wilhelm**, Civilingenieur, Ballenstedt a. Harz (Deutschland). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern.
- Kl. 95, Nr. 11,497. 7. November 1895, 5 1/2 Uhr p. — Pumpenanlage. — **Holst Gzoon, Constantijn-Pieter**, Ingenieur, 2<sup>e</sup> Jan Steenstraat 108, Amsterdam (Holland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 95, Nr. 11,498. 19. November 1895, 7 Uhr p. — Elektrische Anordnung für Wärmetriebmaschinen zum Ersatz für das Schubkurbelgetriebe. — **Kolbe, Adolf**, Zeil 67, Frankfurt a. M. (Deutschland); Rechtsnachfolger vom Erfinder «Haselwander, Fried-Aug.», Frankfurt a. M. Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>e</sup>, Zürich.
- Kl. 95, Nr. 11,499. 20. Dezember 1895, 7 1/2 Uhr p. — Vergaser. — **Actiongesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co**, Zürich (Schweiz) und Ravensburg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zürich.
- Kl. 95, Nr. 11,500. 20. Dezember 1895, 7 1/2 Uhr p. — Mechanismus zur Regulierung der Flüssigkeits- oder Gaszufuhr bei Kraftmaschinen. — **Actiongesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co**, Zürich (Schweiz) und Ravensburg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zürich.
- Cl. 97, n° 11,501. 29 novembre 1895, 7 1/2 h. p. — Excitatrice pour machines à courants alternatifs asynchrones. — **8<sup>te</sup> Ann<sup>e</sup> pour la Transmission de la force par l'électricité**, 13, Rue Lafayette, Paris (France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 97, Nr. 11,502. 2. Dezember 1895, 3 Uhr p. — Träger für die wirksame Masse von Sammelbatterien. — **Meissner, Carl**, Direktor der Elektrizitätswerke Triberg, Triberg (Schwarzwald, Deutschland). Vertreter: Hanslin & C<sup>e</sup>, Bern.
- Kl. 97, Nr. 11,503. 3. Januar 1896, 2 1/2 Uhr p. — Akkumulator. — **Leitner, Henry**, Lindenstrasse 11, Niederschönhausen b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern.
- Cl. 98, n° 11,504. 23 décembre 1895, 3 h. p. — Tendeur avertisseur électrique. — **Galard, Louis-Arsène**, 9, Rue Galilée, Paris (France). Mandataires: Hanslin & C<sup>e</sup>, C., Bern.
- Kl. 98, Nr. 11,505. 27. Januar 1896, 6 1/2 Uhr p. — Blitzableiter für Starkstromanlagen. — **Siemens & Halske**, Markgrafenstrasse 94, Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 104, Nr. 11,506. 7. November 1895, 9 1/2 Uhr a. — Apparat zum Zerstäuben von Söulen etc. — **Wassmuth, Alfred**, Fischerthalerstrasse 90a, Barmen (Deutschland). Vertreter: Stooss, A., Bern.
- Kl. 104, Nr. 11,507. 6. Januar 1896, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zum Festhalten von zahnrädlichen Werkzeugen in ihren Handstücken. — **Dill-Richard, Theophil**, Zahnarzt, Liestal (Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Cl. 108, n° 11,508. 14 novembre 1895, 7 1/2 h. p. — Annonceur électromagnétique pour tableaux avertisseurs. — **Baivy, Ed.**, ingénieur, 75, Rue Les Croussart, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zurich.
- Kl. 108, Nr. 11,509. 27. Januar 1896, 4 1/2 Uhr p. — Vorrichtung für den Einzelanruf parallel- oder hintereinander geschalteter Telefonstationen. — **Hasler, G.**, Telegraphen-Werkstätte, Bern (Schweiz). Vertreter: Hanslin & C<sup>e</sup>, Bern.
- Kl. 109, Nr. 11,510. 8. Januar 1896, 7 1/2 Uhr p. — Nach Art einer Nürnbergersche gebildeter Schöner für die in angebrochenen Kisten liegenden Cigarren. — **Hardt, Franz-Xaver**, Kaufmann, Vilsbiburg (Bayern, Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 109, Nr. 11,511. 2. März 1896, 6 Uhr p. — Kühlhaltende Milch-Transportkanne. — **Baumann, Jacob**, Mechaniker und Milchhändler, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 11,512. 12. November 1895, 7 1/2 Uhr p. — Hebestell für Wagen. — **Hiller, Julius**, Wagenbauer, Billerberg Nr. 473, Goldberg (Schlesien, Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 112, Nr. 11,513. 6. Januar 1896, 5 1/2 Uhr p. — Gleisringwagen. — **Keller, Carl**, Kaufmann, Laggenbeck (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Hanslin & C<sup>e</sup>, Bern.
- Kl. 112, Nr. 11,514. 28. März 1896, 10 1/2 Uhr a. — Lünzenscheibe. — **Mülligg, Fritz**, Art. Hauptmann; und **Favre, Karl**, Schmied, beide in Murten (Schweiz).
- Kl. 113, Nr. 11,515. 30. November 1895, 4 1/2 Uhr p. — Stationsmelder. — **Ruppert, Paul**, Fabrikant, Langenöls (Schlesien, Deutschland). Vertreter: Hanslin & C<sup>e</sup>, Bern.
- Kl. 113, Nr. 11,516. 21. März 1896, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung an elektrischen Strassenbahnwagen zur elektrischen Heizung des Wagens. — **Schöchli, Rudolf**, Forchstrasse, Burgwies, Zürich V (Schweiz). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zürich.

## Ausstellungen-Schutz. — Protection aux expositions.

N° 11. Admis le 2 avril 1896, à l'exposition nationale suisse de 1896, à Genève. Demande du 1<sup>er</sup> mai 1896, 8 h. a. — **Herse Barbay**. — **Barbay, John**, maréchal, Etoy (Vaud, Suisse). Mandataire: Nordhof, William, Aubonne.

## Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 10, Nr. 8669 mit 8669/198. 19. Juni 1894, 5 1/2 Uhr p. — Thürband mit Kugellager. — Firma: **Fritz-Schmid, A.**, Schmiede und Schlosserei, Preiergasse 15, Zürich I (Schweiz); Rechtsnachfolgerin vom Erfinder «Fritz-Schmid, J.» Zürich. Cession vom 4. Mai 1896, zu Gunsten von «Fritz, Jakob», Schmiedmeister, Zürich I (Schweiz); registriert den 6. Mai 1896.
- Kl. 12, Nr. 9256. 12. November 1894, 5 Uhr p. — Petroleum-Heizapparat. — **Maybach, W.**, Ingenieur, Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern. Cession vom 18. April 1896, zu Gunsten der Firma «Daimler-Motoren-Gesellschaft», Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zürich; registriert den 8. Mai 1896.
- Kl. 26, Nr. 11,388. 24. Oktober 1895, 7 1/2 Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Nieten und Nägeln und zum Eintreiben derselben z. B. in Schuhe, Stiefel etc. — **Gare, Thomas**; und **The Gare Machine Co, L<sup>d</sup>**, Maschinenbauer, Hope's Carr., Stockport (Grossbritannien). Vertreter: Blum & C<sup>e</sup>, E., Zürich. Cession des Anteils von Thomas Gare, vom 16. März 1896, zu Gunsten der «The Gare Machine Co L<sup>d</sup>», of Cars

- Ironworks, Stockport (Cheshire, Grossbritannien). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; registriert den 8. Mai 1896.
- Kl. 29, Nr. 10,680. 7. Juni 1895, 7¼ Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Teig aus Korn. — **Gelinck, Ferdinand-Iwanowitsch**, Kaufmann, Grosse Alexanderstrasse 149, Riga (Russland). Vertreter: Ritter, A., Basel. Cession vom 9. April 1896, zu Gunsten der Firma «Profle & Co. C.-A.», Kleiner Grasbrook, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel; registriert den 2. Mai 1896.
- Kl. 46, Nr. 4214. 29. Oktober 1891, 4¼ Uhr p. — Neue Schablonen zur Herstellung von Holz- und Marmorfasern. — **Lasecke, Friedrich-August**, Leipzig (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern. Cession vom 11. April 1896, zu Gunsten von «Neukircher, Philipp», in Firma: Neukircher & Schmah; und «Schmah, Gertrud, geb. Tollert», Prinzenstrasse 95, beide in Berlin S. (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern; registriert den 1. Mai 1896.
- Kl. 65, n° 8655. 2. Mai 1894, 6¼ h. p. — Horloge électrique. — **Cauderay, Jules**, électricien, à Lausanne (Suisse). Cession du 7 mai 1896, en faveur de la «Société anonyme des horloges électriques Cauderay», à Lausanne (Suisse); enregistrement du 13 mai 1896.
- Kl. 72, Nr. 3545. 24. Februar 1891, 7¼ Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Röhren und anderen Hohlkörpern. — **Mannesmann, Max**, Ingenieur, Remscheid-Bliedinghausen (Rheinpreussen, Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich. Cession vom 14. Dezember 1895, zu Gunsten von «Deutsch-Oesterreichische Mannesmannröhren-Werke», Pariserplatz 6, Berlin N. W. 7 (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; registriert den 7. Mai 1896.
- Kl. 90, Nr. 5827. 12. September 1892, 11¼ Uhr a. — Riemen- oder Seilwechselgetriebe. — **Maybach, Wilh.**, Ingenieur, Badstrasse 33, Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern. Cession vom 18. April 1896, zu Gunsten der Firma «Daimler-Motoren-Gesellschaft», Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; registriert den 8. Mai 1896.
- Kl. 95, Nr. 5812. 12. September 1892, 11¼ Uhr a. — Vorrichtung zur Zirkulation und Kühlung der Kühlflüssigkeit bei Motoren und Kompressoren. — **Maybach, Wilh.**, Ingenieur, Badstrasse 33, Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern. Cession vom 18. April 1896, zu Gunsten der Firma «Daimler-Motoren-Gesellschaft», Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; registriert den 8. Mai 1896.
- Kl. 97, Nr. 10,378. 14. Mai 1895, 7¼ Uhr p. — Neuartiger Accumulator. — **Engl, Moricz**, Kaufmann, Bellariastrasse 4, und **Wüste, Floris**, Fabrikbesitzer, Getreidemarkt 14, beide in Wien I (Oesterreich). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession des Anteils Floris Wüste vom 27. Februar 1896, zu Gunsten von «Engl, Moricz», Kaufmann, Bellariastrasse 4, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Bourry-Séquin & Cie, Zürich; registriert den 8. Mai 1896.
- Kl. 112, Nr. 5828. 12. September 1892, 11¼ Uhr a. — Motorfahrzeug. — **Maybach, Wilh.**, Ingenieur, Badstrasse 33, Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern. Cession vom 18. April 1896, zu Gunsten der Firma «Daimler-Motoren-Gesellschaft», Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich; registriert den 8. Mai 1896.

#### Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires.

- Kl. 12, Nr. 10,067. Bourry-Séquin & Cie, Zürich.  
 Kl. 20, Nr. 7,057. Bourry-Séquin & Cie, Zürich.  
 Kl. 46, Nr. 4,214. C. Hanslin & Cie, Bern.  
 Kl. 48, Nr. 9,847. Bourry-Séquin & Cie, Zürich.

#### Löschungen. — Radiations.

(61 Hauptpatente. — 61 brevets principaux.)

- Kl. 2, n° 8017. Laveur rapide pour tubercules et pour fruits.  
 Kl. 10, n° 4694. Un nouveau système de serrure à pompe perfectionnée.  
 Kl. 10, Nr. 6924. Vorrichtung für dichten Verschluss von horizontal verschiebbaren Verschlussstufen (Fenster, Türen etc.).  
 Kl. 10, Nr. 9705. Rotierende Bürstenrolle zum schonenden Anlegen von Tapeten etc.  
 Kl. 12, Nr. 6755. Warmwasserheizofen.  
 Kl. 12, n° 8036. Registre fumivore sous grille pour foyers de tous genres.  
 Kl. 12, Nr. 9767. Elastische Rohrkupplung.  
 Kl. 15, Nr. 8189. Stielhalter für Bürsten, welcher ein Drehen und ein Feststellen des Stieles der Bürste nach zwei Richtungen hin gestattet.  
 Kl. 18, Nr. 8103. Aufhängevorrichtung für Kleidungsstücke.  
 Kl. 18, Nr. 9625. Messerputzmaschine.  
 Kl. 20, Nr. 4955. Jacquardmaschine mit Vorrichtung zur Kartenersparnis.  
 Kl. 20, Nr. 5930. Verbesserte Haetersley-Ratiere-Karten.  
 Kl. 20, Nr. 8037. Strickmaschine mit selbstthätigem Minderapparat.  
 Kl. 21, Nr. 9973. Mechanismus an Stickmaschinen zur Herstellung einer gedrehten und zugleich auf den Stoff aufgenähten Schnur und zum Abfangen der Einzelfäden der Schnur während der Nichtdrehung und Nichtaufnähung derselben.  
 Kl. 26, n° 3111. Dispositif de fixation des patins caoutchouc ou autre matière élastique pour chaussures ou autres usages.  
 Kl. 26, Nr. 9769. Cellulose-Platten mit Stoffgewebe-Einlage zur Herstellung von Einlege-Sohlen.  
 Kl. 29, n° 6467. Pétrin mécanique pour pétrir à l'acide carbonique liquide.  
 Kl. 32, Nr. 9706. Küchenherd mit Zentralheizungskessel.  
 Kl. 32, Nr. 9979. Konsistente Nahrungsmittel mit Konservierungsbülle.  
 Kl. 35, Nr. 8314. Maschine für Massenfabrikation von Cigaretten und Cigarren mit Tabakdeckblättern.  
 Kl. 35, Nr. 8315. Maschine zum Schneiden von Cigarettenhüllen aus Tabakblättern.  
 Kl. 36, Nr. 7971. Hübneraugenmesser.  
 Kl. 45, Nr. 7052. Maschine zur Herstellung von Papierspitzdüten.  
 Kl. 46, n° 9762. Appareil à écrire pour aveugles et pour personnes à vue anormale.  
 Kl. 49, n° 9977. Chambre noire de poche, perfectionnée.  
 Kl. 53, Nr. 7975. Verbesserter Apparat zum Umwenden von Musik- und anderen Blättern.  
 Kl. 53, Nr. 8254. Resonanzboden für Pianos.

- Kl. 53, Nr. 9840. Drehventilgruppe für Blechblas-Instrumente.  
 Kl. 55, n° 9764. Jeu de famille.  
 Kl. 55, Nr. 9908. Spielkarten.  
 Kl. 60, n° 10119. Niveau à poids.  
 Kl. 64, n° 6203. Nouvelle disposition de mécanisme pour montre à quantième.  
 Kl. 64, n° 6716. Montre à emboîtement et finissage particuliers.  
 Kl. 64, n° 9700. Dispositif perfectionné pour montres à répétition.  
 Kl. 64, n° 9910. Montre double face perfectionnée.  
 Kl. 65, n° 8191. Horloge centrale avec dispositif destiné à transmettre l'heure de minute en minute, à un ou plusieurs cadrans reliés à celle-ci par un circuit électrique.  
 Kl. 66, Nr. 6710. Vorrichtung zur Inhaltsbestimmung von Hohlgefässen.  
 Kl. 83, n° 7904. Crochet-anneau.  
 Kl. 84, n° 9839. Dispositif perfectionné d'actionnement pour outils rotatifs divers.  
 Kl. 89, Nr. 9556. Vorrichtung zum Festhalten von Blumen in Bebaltern.  
 Kl. 90, n° 4863. Poulie électro-magnétique pour commandes par friction.  
 Kl. 90, Nr. 8252. Bremse für Hebezeuge.  
 Kl. 94, n° 3112. Nouveau système de générateur multitubulaire de vapeur.  
 Kl. 94, Nr. 6992. Cylindrische Kammer für Röhrenkessel.  
 Kl. 95, Nr. 1910. Kompressoreinrichtung.  
 Kl. 95, Nr. 3388. Regulierung für Gas- und Petroleummaschinen.  
 Kl. 96, Nr. 7650. Kombinierte Kälte- resp. Eiszerzeugungs- und Motoranlage.  
 Kl. 97, Nr. 9906. Induktions-Widerstandspule für Wechselstromanlagen.  
 Kl. 97, n° 10050. Pile électrique perfectionnée.  
 Kl. 100, n° 2349. Installation pour l'utilisation de l'air comprimé en vue de la production de la lumière électrique.  
 Kl. 100, Nr. 9909. Glühkörper für Gasglühlicht.  
 Kl. 104, Nr. 6926. Vorrichtung sogen. Kapillartrichter, zur Einführung von Flüssigkeiten in die männliche Harnröhre.  
 Kl. 106, Nr. 9768. Zahlbrett.  
 Kl. 109, Nr. 5929. Neuartige Kassetten.  
 Kl. 109, Nr. 9284. Behälter für sterilisierte flüssige und halbfüssige Substanzen bebüß Sterilhaltung derselben.  
 Kl. 112, Nr. 1858. Karren für grosse Flaschen (Korbfaschen und dergleichen Gegenstände).  
 Kl. 112, Nr. 8316. Bremsvorrichtung für Räder aller Art.  
 Kl. 112, Nr. 9704. Neues Einrad.  
 Kl. 112, Nr. 9763. Schlitten.  
 Kl. 112, Nr. 9903. Neuerung an Fahrrädern.  
 Kl. 112, Nr. 9904. Reibungsantriebsvorrichtung für Fahrräder.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Der neue deutsch-japanische Handelsvertrag.

Wir haben seiner Zeit die Leser unseres Blattes über die wichtigsten Neuerungen des zwischen Grossbritannien und Japan am 16. Juli 1894 abgeschlossenen, neuen Handelsvertrages: Erschliessung des ganzen japanischen Gebietes für den fremden Handel und Aufhebung der Konsulargerichtsbarkeit, bereits orientiert (s. Jahrgang 1894, Nr. 254).

Der neue deutsch-japanische Vertrag, der am 4. April d. J. in Berlin unterzeichnet wurde und dem Reichstage zur Beschlussfassung zugegangen ist, stimmt mit dem englischen Verträge mit Bezug auf den Text im wesentlichen überein; wir beschränken uns deshalb darauf, einige wenige, abweichende Punkte des erstern kurz zu berühren.

Die neuen japanischen Verträge sichern den Fremden das Recht des Besitzes von beweglichen Gütern aller Art, nicht aber das Recht für den Erwerb von Grundeigentum zu. Es beruht dies darauf, dass die japanische Gesetzgebung die Ausländer vom Erwerb des Eigentumsrechtes an inländischen Grundstücken überhaupt ausschliesst. In der Denkschrift zum deutschen Verträge wird bemerkt, dass den sozialen und wirtschaftlichen Gründen, welche die japanische Regierung für diesen Ausschluss geltend mache, eine innere Berechtigung nicht wohl abgesprochen werden könne. Es erscheine daher billig, es der japanischen Regierung zu überlassen, wann sie mit Rücksicht auf die weitere Entwicklung des Landes den Zeitpunkt für gekommen erachte, die Gesetzgebung in diesem Punkte zu ändern.

Die Beschränkung des Erwerbsrechtes wird jedoch ihrer nachteiligen Bedeutung, die sie für den Geschäftsbetrieb der Deutschen in Japan haben könnte, dadurch gemildert, dass durch einen besonderen Notenaustausch beim Abschluss des deutsch-japanischen Vertrages vereinbart wurde, es solle die Befugnis nicht berührt sein, dass Deutsche gleich den Japanern selbst und nach Massgabe der jeweiligen Landesgesetze emphyteutische, superficiale und sonstige dingliche Rechte an Grundstücken erwerben, und persönlichen Miets- oder Pachtrechten an Grundstücken durch Eintragung in die hierfür bestimmten Register den Charakter dinglicher Rechte verschaffen können. Das japanische Recht kennt, abgesehen von der Hypothek und von der Miete und Pacht namentlich die Superficies (das Recht auf fremdem Grund und Boden Gebäude zu besitzen), die durch Abrede der Parteien beliebig festgesetzt werden kann, sowie emphyteutische Nutzungsrechte an landwirtschaftlichen Grundstücken, welche auf die Dauer von 20 bis 50 Jahren erworben werden können. Miete und Pacht an Grundstücken können, nach der deutschen Denkschrift, bis auf 20 Jahre unkündbar abgeschlossen werden; sie sind zwar an sich persönliche Rechte, dagegen können sie durch Eintragung in öffentliche Register auch dinglich gemacht werden. Es wird somit den Deutschen in Japan die Möglichkeit gewährt, sich die Benutzung von Grundstücken für Geschäftszwecke auf ausreichende Zeit zu sichern.

Während den Unterhandlungen hat ferner — nach der erwähnten Denkschrift — der japanische Bevollmächtigte auf Grund der ihm von seiner Regierung erteilten Informationen, die Erklärung abgegeben, dass eine nach japanischem Rechte gebildete Handelsgesellschaft auch dann Grundstücke in Japan erwerben und besitzen darf, wenn an ihr Deutsche beteiligt sind. Hieraus ergibt sich eine weitere, sehr wesentliche Milderung des Principes, dass die Fremden vom Grunderwerb in Japan ausschliesst.

☞ Mit Bezug auf das geistige Eigentum verpflichtet der Vertrag die japanische Regierung, der internationalen Bernerkonvention betreffend das Urheberrecht an Werken der Litteratur und Kunst (vom 9. September 1886) beizutreten, bevor die deutsche Konsulargerichtsbarkeit in Japan in Wegfall kommt. Im fernern wird der Abschluss eines besondern Vertrages über die gegenseitigen Beziehungen auf dem Gebiete des Patent-, Muster- und

Markenschutzes in Aussicht genommen. Es ist mit Bezug hierauf zu bemerken, dass dieser Schutz in Japan schon seit längerer Zeit besteht, aber bis jetzt nur von Einheimischen beansprucht werden konnte; nach dem neuen Verträge sollen die Fremden nunmehr gleichen Rechtes sein, wie die Japaner selbst.

Der dem deutschen Verträge beigefügte Tarif für die Einfuhrzölle in Japan enthält a. folgende, zum grösseren Teile im englisch-japanischen Verträge bereits enthaltene Positionen, welche auch für die Schweiz von Interesse sind: Baumwollgewebe aller Art, auch mit Flachs, Hanf oder Wolle (Baumwolle jedoch vorherrschend) gemischt: 10% vom Wert; Anilinfarben 10%; Garne aus Baumwolle, Leinen, Hanf, Wolle 8%; andere Garne 10%; halbseidener Atlas (silk faced cotton satins) 10% (im englischen Vertrag 15%); leinene Gewebe 10%; Milch, kondensiert, eingedampft oder sterilisiert 5%; Wollgewebe 10%.

Die nach diesem Tarif zu entrichtenden Wertzölle sollen berechnet werden vom wirklichen Preis der Gegenstände an dem Kaufs-, Erzeugungs- oder Fabrikationsorte, unter Zuschlag der Kosten für Versicherung und Transport bis zum Landungshafen, sowie eventuell der Kommissionsspesen.

Neben dem Handels- und Schiffsvertrage ist zwischen Deutschland und Japan ein besonderer Konsularvertrag vereinbart worden.

Wir fügen noch bei, dass zwischen Japan einerseits, Schweden und Norwegen, sowie Dänemark andererseits, anfangs dieses Monats neue Handelsverträge abgeschlossen worden sind.

### Verschiedenes. — Divers.

#### Generalversammlungen von Aktiengesellschaften.

##### Assemblées générales de sociétés anonymes.

23. Mai: Rorschach-Heiden-Bergbahngesellschaft (Freihof in Heiden).  
 23. mai: Société de l'hôtel Victoria à Interlaken (Hôtel Victoria).  
 25. mai: Tribune de Lausanne et Estafette (Café du Musée, Lausanne).  
 26. Mai: Neuer Schweizerischer Lloyd (Verwaltungsgebäude der schweiz. Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur).  
 26. Mai: Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern (Kantonsschulgebäude Luzern).  
 27. Mai: Petroleum Import C<sup>o</sup> in Basel (Domshof Nr. 29, Bremen).  
 27. Mai: Schweiz. Eisenbahnbank (Steinberg Nr. 1, Basel).  
 27. mai: Société de pâte à papier de Courtelary (Hôtel du Sauvage, à Courtelary).  
 27. mai: Société vaudoise de houillères (Bureau de MM. Girardet et Brandenburg, à Lausanne).

#### Dividendenzahlungen. — Paiements de dividende.

Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft: Fr. 100.  
 „Prudentia“, A.-G. für Rück- und Mitversicherungen: Fr. 50.

Schweiz. Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft: Fr. 30.  
 „Schweiz“, Transportversicherungsgesellschaft: Fr. 40.  
 Kriens-Luzern-Bahngesellschaft: Fr. 25.  
 Elektrische Strassenbahn-Berneck: Fr. 100.

### Ansländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.			
	7 mai.	13 mai.	
	Fr.	Fr.	
Encaisse métallique	100,938,628	98,327,996	Circulat. de billets
Portefeuille	385,912,731	373,810,134	Comptes courants
			450,125,730
			451,062,210
			72,803,970
			56,918,717

  

Deutsche Reichsbank.			
	7. Mai.	15. Mai.	
	Mark.	Mark.	
Metalbestand	898,515,000	911,041,000	Notencirculation
Wechselportefeuille	648,445,000	618,801,000	Kursf. Schulden
			1,087,337,000
			1,048,201,000
			436,224,000
			506,592,000

  

Banque de France.			
	7 mai.	15 mai.	
	fr.	fr.	
Encaisse métallique	3,208,885,202	8,217,388,377	Circulation de billets
Portefeuille	689,882,650	638,918,248	Comptes courants
			8,647,782,355
			8,641,526,470
			715,068,008
			701,850,082

  

Banca d'Italia.			
	20 avril.	30 avril.	
	L.	L.	
Moneta metallica	365,571,532	360,494,378	Circolazione
Portafoglio	155,381,762	159,409,511	Conti correnti a vista
			774,377,549
			766,043,349
			76,182,127
			68,711,569

  

Niederländische Bank.			
	9. Mai.	16. Mai.	
	fl.	fl.	
Metalbestand	114,889,669	114,979,169	Notencirculation
Wechselportefeuille	57,965,296	56,394,464	Conti-Correnti
			208,072,810
			205,722,335
			6,254,119
			8,752,509

  

Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
	7. Mai.	7. Mai.	
	Oesterr. S.	Oesterr. S.	
Metalbestand	397,256,838	398,803,402	Notencirculation
Wechsel:			
auf das Ausland	7,384,525	7,707,384	Kursfäll. Schulden
auf das Inland	167,029,592	140,818,673	
			574,174,460
			562,474,380
			20,187,420
			17,264,740

Insertionspreis:  
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
 die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Sihlthal-Bahn.

Einladung zu der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 Freitag, den 12. Juni 1896, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr, auf der „Waag“ in Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1895.
- 2) Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat. (OF 8195)

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen pro 1895 kann vom 2. Juni l. J. an auf dem Verwaltungsbureau, Sihlramstrasse Nr. 9 in Zürich I, bezogen werden.

Die Stimmkarten werden vor Beginn der Verhandlungen gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungslokal abgegeben.

Zürich, den 23. Mai 1896.

Namens des Verwaltungsrates:

(466<sup>3</sup>) Der Präsident: **J. Wirz.**

## Usine à vendre.

Pour cause de partage, à vendre à Vouvry (canton du Valais, Suisse)

### la fabrique de carton et de papier d'emballage,

propriété de l'hoirie Fierz.

Cette usine comprend de beaux immeubles, de vastes locaux, des machines en bon état et une force hydraulique de 100 chevaux.

Pour tous renseignements s'adresser à M. L. Rosset, notaire, à Montreux. (H 2650 M) (461<sup>3</sup>)

## Allgemeine Versorgungs-Anstalt Karlsruhe.

Die ordentliche Generalversammlung mit der Tagesordnung:

Abnahme des Rechenschaftsberichtes für 1895 und Beschlussfassung hierüber,

ist auf Montag, den 15. Juni 1896, nachmittags 3 Uhr, in das Anstaltsgebäude zu Karlsruhe berufen. Zu zahlreicher Teilnahme werden die Anstaltsmitglieder freundlichst eingeladen.

Der Rechenschaftsbericht ist demnächst im Druck fertiggestellt und wird von der Anstalt auf Wunsch jedem Mitglied verabfolgt.

Karlsruhe, den 20. Mai 1896.

(463)

Der Aufsichtsrat.

## Handelssekretär.

Infolge Beschlusses des Basler Handels- und Industrievereins wird hiermit die

### Stelle eines ständigen Handelssekretärs für Basel

mit einer Jahresbesoldung von Fr. 3000 — 5000 zur Besetzung ausgeschrieben. Bewerber um diese Stelle, welche die dazu notwendige Bildung, insbesondere gründliche Vorkenntnisse in den handelswirtschaftlichen Fragen besitzen werden, eingeladen ihre Anmeldungen bis zum 10. Juni 1896 an Herrn R. Geigy-Merian, Präsident der Basler Handelskammer, einzugeben. (H 2160 Q) (462<sup>3</sup>)

## Die Industriegesellschaft Brugg

hat sich durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Februar 1896 aufgelöst. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 des Obligationenrechtes eingeladen, ihre Forderungen an die Gesellschaft binnen der gesetzlichen Frist dem unterzeichneten Vertreter der Liquidationskommission schriftlich anzumelden.

Gleichzeitig die Debitoren aufgefordert, ihren Verbindlichkeiten der Gesellschaft gegenüber bis zum 15. Juni a. c. nachzukommen. (M 8618 Z)

Alle Zuschriften, Geldsendungen etc. sind ausschliesslich an den Unterzeichneten zu adressieren.

Zürich I, den 21. Mai 1896.

Für die Liquidationskommission  
 der Industriegesellschaft Brugg:

(465<sup>3</sup>)

**J. G. Arnold**, Bahnhofstrasse 49.

## Jakob Lüscher, Notariats-, Rechts- und Inkasso-Büreau, Aarau und Zofingen.

Besorgung von: Vermögensverwaltungen; Inkasso in der ganzen Schweiz An- und Verkauf von Liegenschaften; Vertretung in Streitfällen; etc.

Gewissenhafte Bedienung. Beste Referenzen. (337<sup>3</sup>)

## La Neuchâteloise.

Société Suisse d'assurance des risques de transport  
 à Neuchâtel.

Le dividende de 6 francs par action, pour l'exercice 1895, voté par l'assemblée des actionnaires du 18 mai, sera payé contre remise du coupon n<sup>o</sup> 25:

à Neuchâtel: à la caisse de la Société, rue Purry n<sup>o</sup> 8.

à La Chaux-de-Fonds: chez MM. Purry & C<sup>o</sup>.

au Locle: à la Banque du Locle.

à Genève: chez MM. Bonna & C<sup>o</sup>.

à Bâle: chez MM. Ehinger & C<sup>o</sup>, les Fils Dreyfus & C<sup>o</sup>, de Speyr & C<sup>o</sup> et C. Lüscher & C<sup>o</sup>. (446<sup>3</sup>)

Messieurs les actionnaires sont prévenus qu'ils pourront échanger les talons de leurs actions contre de nouvelles feuilles de coupons au siège de la Société à Neuchâtel, du 15 juin au 31 juillet prochain. (H 4995 N)

Empreintes d'échantillon et prix-courants gratuits  
 Correspondenz deutsch, Musterbogen und  
 française, Preislisten  
 italienne, gratuits



Wieder-  
 verkäufern  
 günstige Offerten  
 Anfertigung innert 12 Stunden. — Fabrication en 12 heures

